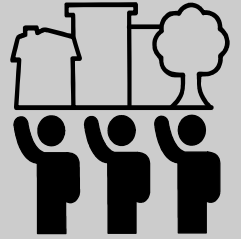


Édition
Novembre
2006

Le Carillon

du quartier Saint-Sauveur

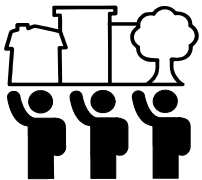


Journal tiré à plus de 6 500 copies, distribué dans l'ensemble du quartier



«Lorsqu'un homme assiste sans broncher
à une injustice, les étoiles déraillent»

Bertolt Brecht



Le Comité des citoyens et citoyennes
du quartier Saint-Sauveur

301, rue Carillon Québec (Québec) G1K 5B3 Tél:529-6158 Fax: 529-9455 Courriel: cccqss@bellnet.ca Web: www.cccqss.org

Un acteur très impliqué dans le quartier

Par Marie-Hélène Drapeau et Denise Garneau

Le Comité des citoyens et des citoyennes du quartier Saint-Sauveur (CCQSS) est né en 1969 de la volonté de résidants et résidentes de se regrouper afin de défendre leurs droits et leurs intérêts dans le quartier. Depuis 37 ans, le Comité est à l'écoute des besoins des gens du quartier et toujours à l'affût des changements qui pourraient améliorer ou détériorer leur qualité de vie.

Qu'est-ce qu'on y fait ?

On travaille ensemble à partir des besoins et des préoccupations des citoyens et des citoyennes dans une perspective de changement et d'amélioration des conditions de vie.

Comment ?

Nos membres s'impliquent dans divers sous-comités de travail, des réflexions collectives et des formations en vue de déboucher sur des actions pour revendiquer les changements souhaités. Ils et elles ont aussi le souci de s'entraider et de s'amuser ensemble.

SOMMAIRE

La page du comité.....	2
Luc André Godbout.....	3
Chronique habitation.....	4-5
Le plan directeur de quartier.....	6
Vue sur des Ardennes.....	7
Le collectif Ébullition.....	7
Urgence Indexation.....	8
Entrevue avec Rudy Caya.....	9
L'Ouvre-boîte du quartier.....	10
Médiation de quartier.....	10
Sports et mots croisés.....	11
L'agenda communautaires.....	12

Logements insalubres dans le quartier?

VOUS AVEZ EMMÉNAGÉ SEUL DANS UN 3 ½ ET VOUS VOUS RENDEZ COMPTE QUE VOUS N'ÊTES PLUS SEUL?!?...

DES PETITS COLOCATAIRES SE SONT JOINTS À VOUS ET MALHEUREUSEMENT, ILS NE PARTAGENT PAS LES FRAIS DE LOYER. L'UN D'EUX SE SURNOMME VERMINE, L'AUTRE LE RAT ET LE DERNIER POISSON D'ARGENT!!!

VOUS CONSTATEZ ÉGALEMENT QU'IL Y A UN JARDIN COMMUNAUTAIRE IMPLANTÉ DANS VOS MURS. LA CULTURE PRINCIPALE EST CONSTITUÉE DE CHAMPIGNONS ET VOUS EN ÊTES FORTEMENT ALLERGIQUES.

DE PLUS, ON NE VOUS A JAMAIS INFORMÉ QU'ON AVAIT DÉTOURNÉ UNE RIVIÈRE SOUS VOTRE ÉVIER DE CUISINE...

LE COMITÉ DES CITOYENS ET CITOYENNES DU QUARTIER SAINT-SAUVEUR SE LANCE DANS UNE CAMPAGNE (ENQUÊTE, AFFICHES, TRACTS, DÉMARCHES, ETC.) VISANT À OBTENIR LE NOMBRE DE LOGEMENTS INSALUBRES DANS LE QUARTIER.

SI VOUS ÊTES TOUCHÉS VOUS OU VOTRE VOISINE OU VOTRE AMI PAR UN OU PLUSIEURS DE CES PROBLÈMES OU SI VOUS VOULEZ VOUS IMPLIQUER CONTACTEZ-NOUS.

SOURCE : COMITÉ POPULAIRE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Coordination et mise en pages: Patrick Bissonnette, Jonathan Carmichael, Marie-Hélène Drapeau, Steven Ouellet, Carol-André Simard.

Crédit photos: P.1,5,6,7 Patrick Bissonnette, P.3 Ville de Québec, P.9 Anne-Marie Turmel, P.10 L'ouvre-boîte du quartier

Distribution à 6 500 exemplaires dans le quartier Saint-Sauveur.

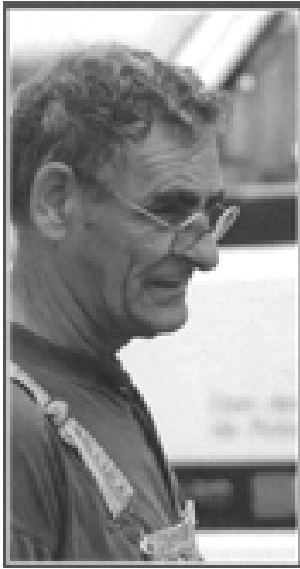
Une Initiative du Comité des citoyens et citoyennes du quartier Saint-Sauveur.

Luc André, le ramoneur des pauvres, honoré

Par Carol-André Simard

Tout dernièrement, un hommage a été fait à dix-huit personnalités décédées, dont entre autres à Luc André Godbout, notre ramoneur des pauvres. La cérémonie avait lieu, ce jeudi, le 14 septembre dernier. Une plaque commémorative, en son honneur, a été alors dévoilée, en la salle du Conseil municipal.

Initiative entreprise conjointement par le Comité des citoyens et par l'ex-amie de cœur de Luc André, Mme Nathalie Paquet, celle-là même qui sera sa compagne de vie pendant plus de vingt ans et ce, jusqu'à sa mort, de Luc André s'entend, nous voulions ainsi immortaliser son souvenir, et



pour nous, et pour toutes les générations à venir.

Comme Luc André a demeuré pendant plusieurs années au 2^e étage de nos bureaux actuels, comme pour entrer chez lui il devait passer par l'escalier extérieur, nous avons donc jugé plus juste, plus à-propos, que, entre le 301 Carillon et le 287 Chénier, deux adresses possibles, la plaque commémorative en question soit installée du côté Chénier.

Sur cette plaque commémorative, qui lira l'épigraphe pourra alors lire : «Ici vécut Luc André Godbout (1933-2004). Surnommé «Le ramoneur des pauvres», cet orphelin de Duplessis consacra sa vie entière à aider les lais-

sés-pour-compte de la société». Étaient présents, pour représenter le Comité, Michel Desrochers et moi-même.

Cette plaque ne nous a pas été remise sur le coup. Depuis, nous l'avons reçue. Depuis, elle triomphe tout souverainement à l'extérieur sur l'un de nos murs. La date n'a pas encore décidée, mais nous organiserons une cérémonie spéciale, une fête toute solennelle, éventuellement, pour souligner avec éclat cette reconnaissance tout officielle. Nous profiterons alors de l'occasion pour annoncer officiellement que, dorénavant et pour toujours, la maison de nos locaux, le 301 Carillon, deviendra la Maison Luc André Godbout.

Luc André, sois-en sûr, ton nom survivra, jamais ne tombera dans l'oubli !

AVIS DE RECHERCHE

Citoyens et citoyennes du quartier

Impliquez-vous dans le sous-comité de votre choix
(luttons, aménagement urbain, journal, mobilisation)

529-6158

Chronique habitation

Par Marie-Hélène Drapeau

Un automne très chargé nous attend en matière d'habitation au Comité des citoyens et citoyennes du quartier Saint-Sauveur. Plusieurs incertitudes planent à savoir s'il y aura ou pas des élections, quelles seront les stratégies de la ministre Nathalie Normandeau quant au dépôt d'un projet de loi visant l'accélération des évictions pour incapacité de payer le loyer et à quoi serviront les 187,4 millions du fédéral transférés à Québec et censés à être destinés à l'habitation?

Campagnes électorales

Le contexte de possibilité d'élections hâtives cet automne autant au gouvernement fédéral que provincial nous amènera à réaliser une série d'actions visant à obtenir des engagements en matière de logement social. Ces actions seront bien sûr reportées dans le cas où les élections seront plutôt déclenchées au printemps. Les revendications prioritairement portées par les groupes du Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU) dont est membre le CCCQSS reposent en cinq points. Il s'agit du développement de nouveaux logements sociaux, la protection des logements sociaux existants, les mesures d'urgence pour les sans logis, la lutte contre les évictions et le droit au logement social.

Pour un nouveau programme d'habitation à loyer modique

Le Comité des citoyens et citoyennes du quartier Saint-Sauveur revendique également un nouveau programme d'habitations à loyer modique (HLM). Le gouvernement fédéral a transféré 187,4 millions au Québec destinés à l'habitation. Nous demandons que cet argent neuf serve à de nouvelles réalisations de logements sociaux, en l'occurrence des HLM puisqu'il n'y a eu aucun développement de ce type de logement depuis plus de treize ans. D'autant plus que les 35 000 ménages inscrits sur les listes d'attente démontrent les besoins criants pour les HLM au Québec. Cela dit, il est toutefois important de continuer de développer des coopératives d'habitation et des OBNL.

Maintenant que cet argent est sur la table, Québec n'a plus de raisons pour ne plus financer des HLM et il serait inacceptable que cette somme soit consacrée à rembourser des dépenses déjà engagées par Québec dans le logement social. À surveiller dans les prochains mois, la tenue d'une assemblée publique avec des requérants et requérantes de logement social.

Projet de loi visant l'accélération des évictions pour incapacité de payer le loyer

Le printemps dernier, la ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, nous a signalé son intention de modifier le Loi de la Régie du logement et le Code civil du Québec afin d'accélérer les évictions pour cause d'incapacité de payer les loyers. Suite à diverses pressions des corporations de propriétaires, la ministre Normandeau est toujours déterminé à déposer ce projet de loi visant «à moderniser la procédure à la Régie du logement» lors de la prochaine session parlementaire débutant le 17 octobre.

«Cette éventuelle procédure pour accélérer les évictions ... présume à l'avance les locataires en difficulté d'être pauvres dans une société riche»

Le Regroupement des comités logement et associations de locataires du Québec (RCLALQ) tout comme le FRAPRU s'opposent à tout projet de loi visant à accélérer les évictions puisque ce sont les premières causes entendues à la Régie, alors que les autres causes dont l'insalubrité des logements et les réparations traînent durant plusieurs mois. Cette éventuelle procédure pour accélérer les évictions, ne reconnaissant en rien l'incapacité de payer des locataires et les motifs de leur appauvrissement, présume à l'avance les locataires en difficulté d'être pauvres dans une société riche. Ainsi, nous procéderons

cet automne à une campagne de lettres d'appui et une pétition contre ce projet de loi visant l'accélération des évictions pour non paiement de loyer.

Campagne sur les logements insalubres dans le quartier Saint-Sauveur

Avec l'adoption en mai dernier par la Ville de Québec d'un nouveau code du logement pour toute la nouvelle Ville, il sera important de voir à son application dans la réalité. Si ce nouveau code représente un acquis du travail de la Coalition pour le droit au logement dans le cadre du projet de politique de l'habitation, de nouveaux efforts devront être faits pour presser l'administration de la mairesse Boucher d'œuvrer contre l'insalubrité de trop de logements. L'état des logements représente pour ses occupantEs des enjeux de confort (ex. : chauffage adéquat), de santé (ex. : présence de ver-

mine ou de moisissure) ou de sécurité (ex. : résistance à l'effraction). Par ailleurs, dès cet automne, le Comité procédera à une enquête sur l'état des logements dans le quartier Saint-Sauveur.



Formation sur la socialisation du parc locatif de logements

En plus de ces diverses campagnes de lettres d'appui, de pétitions et d'actions qui se tiendront tout au long de l'automne et de l'hiver en lien avec le logement, nous nous formerons autour des nouvelles re-

vendications portées par le FRAPRU. En effet, depuis le dernier congrès de ce regroupement national, il est question de taux de socialisation (par exemple, au Québec il y a 8% de logements sociaux et nous voulons atteindre le 20%) plutôt que de revendiquer un nombre d'unités de logements (par exemple 8000 logements sociaux par année). Alors pour les personnes intéressées veuillez noter que cette formation aura lieu au mois de novembre 2006.

Comme vous pouvez le constater tout un plan d'action nous attend cet automne! Ces problématiques sur le logement vous interpellent? Vous êtes intéresséEs à vous impliquer sur la question du logement dans le quartier Saint-Sauveur? Vous aimeriez participer à des formations? Alors joignez les membres du comité luttés en communiquant avec nous au 529-6158.

Connaissez-vous l'allocation-logement ?

C'est quoi? Une aide financière au logement pour ceux et celles qui consacrent une part trop importante de ses revenus pour se loger.

C'est pour qui? Les personnes seules âgées de 55 ans et plus ; Les couples (dont l'un des conjoints est âgé de 55 ans et plus) ; Les familles à faibles revenus (avec au moins un enfant à charge).

Combien? En fonction des revenus et jusqu'à 80 \$ par mois.

Comment? Faire une demande d'allocation-logement et remplir un formulaire.

Où? S'adresser au ministère du Revenu du Québec au 652-7020 ou www.shq.gouv.qc.ca

À quel moment? Vous pouvez faire une demande en tout temps.

Pour plus de détails? Appelez-nous au Comité ou venez nous voir.

*** Vous n'êtes pas éligible si vous habitez en HLM, si vous recevez un supplément au logement ou si vous ou votre conjointE avez des biens ou des liquidités dont la valeur dépasse 50 000 \$.

Le plan directeur de quartier

Par Denise Garneau

Vous souvenez-vous des beaux jours de consultation dans le quartier pour l'élaboration de son plan directeur? Pendant plusieurs mois, de 40 à 50 résidants et résidentes ont participé assidûment aux rencontres de travail du Conseil de quartier et du bureau d'arrondissement de La Cité afin qu'on choisisse ensemble le genre de développement qu'on souhaitait pour Saint-Sauveur. Déjà, on voit quelques beaux résultats de ce travail de concertation et d'implication citoyenne, notamment l'embellissement de notre boulevard Charest, la grotte de Mazenod et le parc avoisinant,



le développement du compostage communautaire, etc.

Il serait intéressant que la population puisse continuer de se prononcer et d'être impliquée dans la réalisation des priorités d'actions pour l'amélioration du quartier, lesquelles ont été adoptées au Conseil de quartier et recommandées à la Ville. D'ailleurs, parmi ces priorités, on devait affecter une ressource pour la mise en œuvre et le suivi du plan d'action. Or, il faut bien l'avouer, les citoyens n'en ont plus beaucoup entendu parler depuis mai 2005...

Dans son plan d'action pour cette année, que le Conseil de quartier dévoilait à sa séance du 26 septembre dernier, il

mentionnait : *travailler de concert avec les organismes communautaires du milieu.* Mais déjà, ce Conseil de quartier a choisi, seul, certaines actions du plan directeur pour 2006-2007.

Nous pensons important que la démarche se continue avec le plus grand nombre possible de résidants et résidentes intéressés, ne serait-ce que

pour avoir plus d'impact face à la Ville si les travaux n'avancent pas selon nos priorités ou dans les délais prévus.

Aux prochaines séances du Conseil de quartier, nous allons donc réclamer qu'un comité de suivi du plan de quartier recommence à fonctionner, que le



Conseil de quartier appuie cette demande au bureau d'arrondissement et que non seulement les organismes, mais aussi la population soit associée à ce comité. Si

vous avez des opinions quant aux priorités de développement, vous pouvez vous présenter aux réunions du Conseil de quartier, Patro-Laval, 145 rue Bigaouette, 19 heures, les 28 novembre et 12 décembre prochains et appuyer cette demande.

*Merci de partager
avec nous
votre expertise en
matière de logement.*

*Agnès Maltais
Députée de Taschereau*

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

Vue sur Des Ardennes

Par Claire Dubé

La coopérative *l'Horizon Nouveau* de Saint-Sauveur vient de franchir une étape de plus dans la réalisation de 24 nouvelles unités de logement, sur le terrain de la rue Des Ardennes, dans le quartier Saint Sauveur.

En effet, il ne manque que quelques éléments techniques pour l'obtention de l'engagement conditionnel de la Ville de Québec afin que le projet se réalise sur la rue des Ardennes dans la paroisse Notre-Dame-de-Pitié. Le projet de la coopérative d'habitation intégrera des préoccupations de préservation de l'environnement en valorisant des projets tels que le jardin communautaire, le

projet de compostage. La coopérative l'horizon nouveau se veut un projet vert. Étant donné la conjoncture actuelle, entre autres, l'augmentation importante des coûts des logements, particulièrement pour les familles, ce projet répond à un besoin grandissant en logements accessibles dans le quartier Saint-Sauveur.

Sur les 24 logements construits, la moitié (12) seront offerts aux ménages (personnes seules, couples et familles) sous la forme du programme Accès Logis.

L'objectif est de pouvoir livrer les logements en juillet 2007. Souhaitons que la Ville de Québec facilitera la démarche de réalisation pour ce projet qui mobilise bien des citoyens parmi la population de Saint-Sauveur depuis 2004.

La culture de plus en plus bouillonne

Par Carol-André Simard

Depuis janvier 2005, quelques artistes téméraires, jeunes et tout pleins de talents, bref, beaux à souhait, ont aménagé leur propre lieu de création. À travers et langes et anges, la Coop Atelier Collectif *Ébullition* venait ainsi de naître et de donner à notre quartier des ailes culturelles. Elle est située juste à côté de la Tabagie *On connaît le tabac*, soit au 234 Saint-Vallier Ouest.

Vous voulez échanger avec des créateurs de différentes disciplines ? Vous voulez agir dans un environnement social ouvert ? Alors, pour tous ceux qui ont l'âme à l'art et à la tendresse, l'endroit est somme toute tout rêvé, un oasis tout empreint de délices.

Ébullition met en commun les ressources et offre une multitude de services. *Ébullition* vous propose

des espaces outillés pour la menuiserie et la soudure, des espaces insonorisés pour la musique, des espaces réservés entre autres pour la peinture, la sculpture, la couture. Comptant déjà plus d'une dizaine de membres,



Ébullition est maintenant en pleine période de recrutement. Il en coûte 75\$ par mois pour en devenir membre. Depuis peu, vous pouvez également y adhérer, ½ mois, pour 40\$, et profiter ainsi de tous les services qu'*Ébullition* vous offre. Pour les non-membres, la tarification est de 10\$ par jour. On peut rejoindre *Ébullition* au 524-0933.

ACTIVITÉS À VENIR

24 novembre. Jam. Entrée gratuite. Musiciens de tous genres. Bienvenue à tous.

25 novembre. «Soirée de poésie». Scène ouverte. Dès 19h. Entrée : contribution volontaire.

URGENCE INDEXATION!

Par Jonathan Carmichael

Cet automne, afin de stopper l'appauvrissement imposé aux personnes assistées sociales, des groupes se mobilisent pour réclamer la pleine indexation des prestations d'aide sociale. Dans notre quartier, c'est l'*Association pour la défense des droits sociaux Québec métro (ADDS-QM)* qui est le groupe porteur de cette lutte.

L'indexation, c'est quoi ?

Comme vous le savez, à chaque année, le coût de la vie

augmente. Ça coûte plus cher pour le transport, pour payer le loyer, pour se nourrir, pour s'habiller, etc. Pour parvenir à maintenir notre pouvoir d'achat, il faut que notre revenu soit ajusté selon la hausse du coût de la vie. C'est ça l'indexation.

Ces deux dernières années, le revenu des personnes assistées sociales sans contrainte sévère à l'emploi n'a pas été indexé selon la hausse du coût de la vie. Ces personnes, qui sont déjà dans la pauvreté avec un revenu d'à peine 543 \$ par mois, ont vu leur pouvoir d'achat diminué encore plus. Appauvrir les plus pauvres, voilà le mépris affiché envers la justice sociale par le gouvernement libéral...

Une lutte pour la dignité

En réclamant la pleine indexation des prestations d'aide sociale, en exigeant la fin de l'appauvrissement, les groupes de défense de droits des personnes assistées sociales mènent une lutte pour le respect de la dignité humaine. Une dignité trop souvent bafouée par la pauvreté et les préjugés...

À ce jour, environ deux cent groupes d'un peu partout au Québec ont donné leur appui à la revendication de pleine indexation à l'aide sociale et une manifestation a réuni 500 personnes à Montréal. Ce n'est qu'un début. Pour faire plier le gouvernement, la lutte doit continuer ! Informez-vous au local de l'ADDS-QM, situé au 301, rue de Carillon.

Besoins de Rénovations ?

Avez-vous déjà demandé une subvention à la ville pour des réparations?
Avez-vous été accepté? Refusé? Nous désirons faire un portrait du quartier à ce sujet....
Contactez Denise Garneau au 529-6158



Un Vilain pingouin en entrevue

Par Marie-Hélène Drapeau

Lors de la 4e édition de Saint-Sauveur en Fête, jeunes et moins jeunes étaient rassemblés devant la scène Jos Dion pour le tant attendu spectacle des Vilains Pingouins, un groupe rock reconnu pour ses propos engagés. Entrevue avec le chanteur Rudy Caya.

Alors que certains parlent de «retour», Rudy Caya précise qu'il s'agit plutôt «de détours», puisque les Vilains Pingouins ont toujours été présents sur la scène musicale au Québec, quoique leurs emplois respectifs et leurs familles limitent les spectacles. Et ce n'est pas un hasard si les Vilains Pingouins ont choisi de jouer à une fête de quartier, plutôt que dans un méga événement, leur passion pour la musique ne cédant en rien le pas au vedettariat.

À la question comment il perçoit son engagement social et de quelle façon cela se traduit dans son quotidien, Rudy Caya parle tout de go du fait de jouer de la musique et des paroles de ses textes. Il mentionne la présence de plusieurs textes à caractère social sur les trois albums des Vilains pingouins. De plus, jouer dans un groupe amène le chanteur à traiter de sujets davantage d'ordre collectif : «je n'ai pas le goût de parler de moi, c'est pour ça que je me dirige vers des mandats sociaux, vers la société en général. Tant qu'à avoir un micro, aussi bien dire

quelque chose avec!», explique-t-il.

Leurs albums contiennent certains textes engagés, mentionnons entre autres «Le train» (désir de liberté), «Hey François» (l'amitié), et «sous la pluie» (la solitude). Une autre chanson, «Salut salaud», évoque le suicide et la culpabilité vécue par les proches de ne pas avoir trouvé les mots pour garder la personne en vie.

*«Ces nuages qui planaient
sur ta tête*

*Cette cage qui te gardait
comme une bête*

*Quand t'as décidé t'as pas
pensé à nous (...)*

*Bon ben salut, salaud, je pen-
serais à toi quand il fera
beau,*

*J'espère que je ne t'en vou-
drais pas trop».*

Puis, «P'tite vie p'tite misère» dénonce la dure la réalité des travailleurs de boulot précaire avec un salaire indécent et la difficulté de se donner des meilleures conditions de vie. Enfin «Délinquance» c'est la tranche de vie d'une jeune fille. Le chanteur raconte qu'il s'est inspiré de son histoire pour parler des

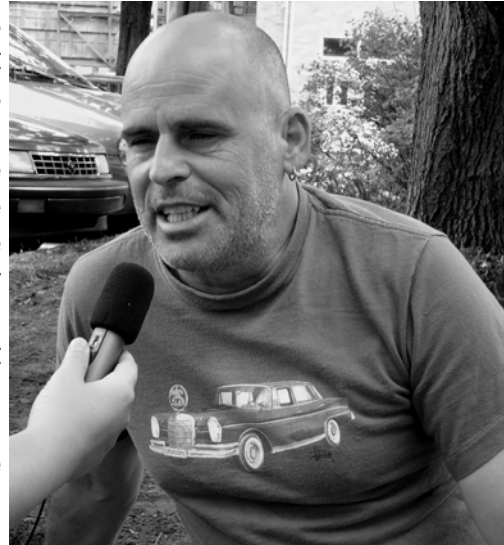
agressions sexuelles : «elle prenait toujours l'autobus, le chauffeur la débarquait toujours en dernier, dans le terrain vague, y'a «tripottait», pis ta «gueule» (...) elle a vécu une vie bien difficile» a-t-il raconté en entrevue.

De par leurs textes à caractère social, les Vilains Pingouins ont subi toute une prise de conscience, celle que les personnes étaient nom-

breuses à se reconnaître à travers les paroles. Comment les membres du groupe ont-ils réagi au fait que leurs chansons provoquaient autant de remous? «Dès que tu finis une chanson, pis que tu la lâches, elle ne t'appartient plus, elle appartient aux autres. Elle prend sa propre vie», affirme Rudy Caya.

Les Vilains Pingouins nous ont livré un excellent spectacle et nous ont fait danser avec évidemment le répertoire de leurs vieilles compositions tout en nous faisant découvrir quelques nouveautés. Il y avait de l'électricité dans le quartier Saint-Sauveur grâce au dynamisme et à l'énorme générosité du groupe sur une scène!

Entrevue réalisée par les filles d'Ainsi squattent-elles; Véronique Laflamme, Hélène Nazon, Anne-Marie Turmel et Marie-Hélène Drapeau.



(...) elle a vécu une vie bien difficile» a-t-il raconté en entrevue.

De par leurs textes à caractère social, les Vilains Pingouins ont subi toute une prise de conscience, celle que les personnes étaient nom-

breuses à se reconnaître à travers les paroles. Comment les membres du groupe ont-ils réagi au fait que leurs chansons provoquaient autant de remous? «Dès que tu finis une chanson, pis que tu la lâches, elle ne t'appartient plus, elle appartient aux autres. Elle prend sa propre vie», affirme Rudy Caya.

Les Vilains Pingouins nous ont livré un excellent spectacle et nous ont fait danser avec évidemment le répertoire de leurs vieilles compositions tout en nous faisant découvrir quelques nouveautés. Il y avait de l'électricité dans le quartier Saint-Sauveur grâce au dynamisme et à l'énorme générosité du groupe sur une scène!

Entrevue réalisée par les filles d'Ainsi squattent-elles; Véronique Laflamme, Hélène Nazon, Anne-Marie Turmel et Marie-Hélène Drapeau.

L'Ouvre Boîte du Quartier 30 ans et toujours jeune

Par Ève Marcoux

En 1976, naquit une institution dans le quartier Saint-Sauveur qui changea le cours de l'histoire : la maison des jeunes L'Ouvre-Boîte du Quartier. Bien que le style d'animation ainsi que le type d'activités ont changé avec les années, la mission reste la même soit offrir un milieu de vie animé aux adolescents pour les amener à devenir critiques, actifs et responsables. Pour y arriver, les jeunes développent des liens avec des adultes significatifs, les animateurs. Que ce soit

«Grâce à la MDJ, j'ai pu découvrir des nouvelles passions : la photo, faire de la musique, aller me promener en montagne et plus encore !!»

-Amélie

pour aller voir leurs amis, pour participer à des événements spéciaux, faire des activités diverses ou encore tout simplement pour passer la soirée dans « leur maison », les jeunes fréquentent cet endroit au quotidien. Souvent il arrive que plusieurs générations d'une même famille fréquentent la MDJ. Certains parents revisitent les lieux avec une certaine nostalgie revivant des bons moments de leur propre adolescence. Avec plusieurs décennies d'expertises dans la jeunesse, la maison des jeunes L'Ouvre-Boîte du Quartier



reste un lieu de prédilection pour les jeunes du quartier Saint-Sauveur. 290 rue Chénier. Tél.: 523-1530.



Médiation dans le quartier Saint-Sauveur

Par Marie-Josée Gauvin

Depuis mars 2005, un service de médiation est offert à tous les résidants des arrondissements Limoilou et de La Cité, y compris le quartier Saint-Sauveur.

Ce service peut vous aider à résoudre vos conflits de voisinage, interpersonnels, ou encore ceux reliés à un acte criminel. Ce service est accessible, gratuit et confidentiel ! Le processus de médiation permet aux personnes impliquées

dans un litige d'exposer ce qu'elles pensent de la situation et de trouver une solution à leurs différends. Elles sont accompagnées dans leur démarche par des médiateurs bénévoles qualifiés qui agissent avec impartialité en tant que facilitateur de la communication pour s'assurer que les échanges entre les parties se déroulent dans le respect. Les parties en conflit peuvent alors évaluer les solutions possibles et tenter de régler la situation de manière à ce que chacun soit satisfait de la décision prise.



Médiation
de quartier

Avec l'objectif d'améliorer la qualité de vie dans votre milieu, le service de Médiation de quartier est donc offert PAR et POUR les citoyens. Pour toutes informations composez le **524-1353**

Sport-étude

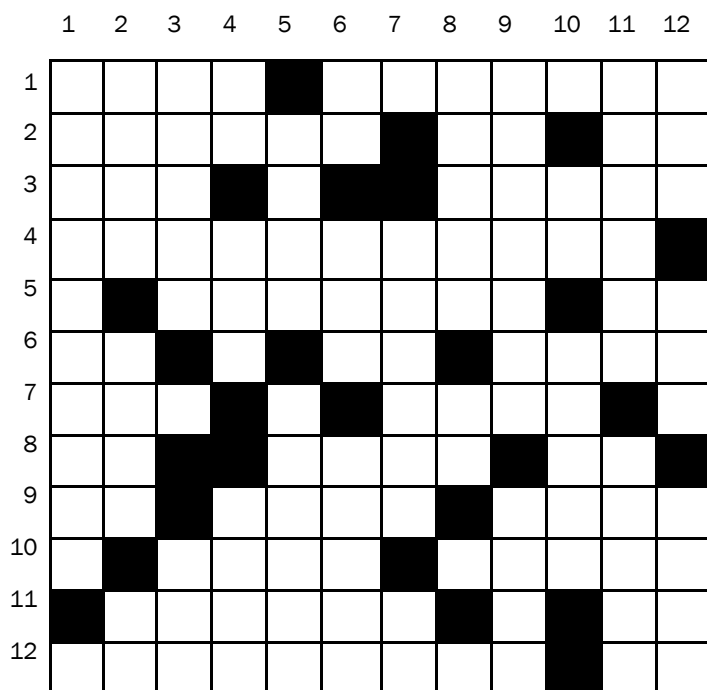
Par l'équipe en collaboration avec
Marina Mizejewski

Les Spartiates de l'école Joseph-François-Perrault accueillent depuis septembre dernier des jeunes de notre quartier dans la classe profil football. Ce programme, qui a pour but de permettre aux jeunes de pratiquer ce sport stratégique, vise aussi à développer leur concentration, à favoriser l'esprit d'équipe et la réussite académique. C'est ainsi que plusieurs jeunes de Saint-Sauveur après avoir pratiqué, durant deux ans, le flag football au Patro-Laval ont pu débiter leur secondaire avec un défi académique et sportif de taille. Nous souhaitons donc la meilleure des réussites aux Spartiates.



Le samedi 28 octobre dernier, les Spartiates ont gagné la finale consolation, terminant ainsi la saison sur une note positive

À la croisée des mots avec Carol-André Simard



Horizontal

1- Prénom d'une grande chanteuse née dans le quartier - marché. 2- Pouffer (vx) - dans le vent - terminaison. 3- Ancienne unité de mesure d'accélération - se dit de certains gras. 4- S'ébrouerait. 5- Lord canadien très célèbre dont une coupe porte

le nom - symbole chimique. 6- Terbium - pronom personnel - inflorescences. 7- Unité de mesure de travail - tissu léger et transparent. 8- Voyelles identiques - orifice externe chez les poissons - particule élémentaire. 9- Préfixe - baie sauvage - chanteur très populaire né dans Saint-Sauveur. 10- Frère fratricide - mâle de la ponette. 11- Se suivent dans apaisés- route régionale. 12- On le dit père de bien des orphelins - possessif.

Vertical

1- Ancien comté de Claude Ryan. 2- Gerbât - couleur - a eu la possibilité de. 3- Embarcations - direction. 4- Abréviation religieuse - organisme publique qui nous déplace d'un point à un autre à Québec - il était dans le quartier Saint-Roch et il fut enlevé. 5-Célèbre volcan - prénom de conseillère municipale. 6-Symbole chimique - qui ne peuvent être divisés - vases. 7- Poème lyrique - plus bas que le rez-de-chaussée. 8- Bouffon - voyelles différentes. 9- Bloquez - celui de Québec à cause de l'inaction des libéraux est maintenant fermé (pl). 10- Paresseux - martre du Canada. 11- Osai - vallées fluviales. 12- Légumineuses - drogue - petit puma du Brésil.

Le **12 décembre** de 10h00-16h00 formation sur la socialisation du parc locatif de logements avec un invité sur l'actualisation des nouvelles revendications du FRAPRU.

Réservez votre place!

7 décembre : 5 à 7 Lancement du document sur les reprises de logement au Québec à l'AgitéE (251 rue Dorchester)

13 décembre
Souper solidaire de Noël. Animation, musique et surprises! Gratuit pour les membres en règle. Réservez votre place au 529-6158.

Le tant attendu «**Calendrier 2007 des luttes sociales**» du Fonds de solidarité des groupes populaires est enfin disponible au coût de 12 \$. Ce calendrier renferme de superbes photos illustrant les mouvements sociaux, Venez vous le procurer au Comité!

1 décembre
 Souper spaghetti du Fonds de solidarité des groupes populaires de Québec dès 17h30 au Centre Monseigneur Bouffard (coin Raoul-Jobin et Marie de l'Incarnation). Billets en vente au Comité.

29 novembre
 Manifestation sur le logement «au lieu de nous évincer, contrôlez nos loyers». 11h00 au 301 Carillon.

28 novembre et 19 décembre

Conseil de quartier, au Patro Laval (145 rue Bigaouette) 19h00

Les dossiers du Comité

Éducation populaire et formations

Comité des citoyenNEs 101 ; combattre les préjugés à l'égard des personnes assistées sociales ; la nouvelle réglementation de l'aide sociale (loi 57) et la loi de la lutte contre la pauvreté (loi 112); démystifier le budget du provincial ; les droits des locataires ; développement du logement social; prochaines élections provinciales.

La défense de droits des locataires

Accueil, soutien et références aux locataires ; hausses de loyer, évictions, travaux et entretiens, reprises de logement, jouissance des lieux, etc.

Habitation et logement social

Obtenir par divers moyens des logements décentés qui respectent la capacité de payer des locataires : construction et rénovation des habitations à loyer modique (HLM) ; comités de requé-

rantEs pour des coopératives d'habitation ; revendiquer l'application du code du bâtiment et de la réserve foncière à la ville ; amélioration des assurances dans les quartiers centraux ; une politique d'habitation au provincial.

L'aménagement urbain

Amélioration des programmes de subvention à la rénovation des bâtiments ; le transport en commun dans le quartier Saint-Sauveur ; animations culturelles et équipements pour les jeunes dans les parcs.

Briser l'isolement

Accueil au comité ; fêtes de quartier, journée de reconnaissance des bénévoles ; Noël ; les Sucres.



C'est pour qui ?

Toute personne qui s'intéresse à la de vie de quartier et se préoccupe de justice sociale, de démocratie et d'égalité.